

Paweł Kaleta

## PARAFIALNA RADA DUSZPASTERSKA A PARAFIALNA RADA DS. EKONOMICZNYCH

### Streszczenie

Parafialna rada duszpasterska i parafialna rada ds. ekonomicznych są nowymi instytucjami ustanowionymi przez KPK/83. Dają możliwość aktywnego zaangażowania się świeckich w działalność Kościoła na poziomie parafialnym. Celem artykułu była próba odpowiedzi na pytanie, czy parafialna rada duszpasterska i parafialna rada ds. ekonomicznych mogą być połączone w jedno gremium parafialne.

Przedstawiona analiza obydwóch rad parafialnych wskazuje, że są to odrębne gremia parafialne. Prawodawca w KPK/83 nie przewiduje żadnych wspólnych kompetencji pomiędzy parafialną radą duszpasterską a parafialną radą ds. ekonomicznych. Taki wniosek uznała również Papieska Komisja ds. Rewizji Kodeksu Prawa Kanonicznego. Na pytanie: czy możliwe jest połączenie dwóch rad parafialnych w jedną parafialną radę, autor stwierdza, że prawodawca kodeksovowy nie przewiduje takiej możliwości prawnej. Dowodzi temu instrukcja Kongregacji ds. Duchowieństwa o niektórych kwestiach dotyczących współpracy wiernych świeckich w ministerialnej posłudze kapłanów *Ecclesia de mysterio* (15 sierpnia 1997).

**Słowa kluczowe:** parafialna rada duszpasterska, parafialna rada ds. ekonomicznych.

## THE PARISH PASTORAL COUNCIL AND THE PARISH FINANCE COUNCIL

### Summary

This paper concerns the parish pastoral council and the parish finance council. The question which the Author addresses is whether the parish pastoral council and the parish finance council can be connected together in one parish council. The content of the study shows that the work of both parish councils demonstrates active engagement of the Christian faithful in the life of the parish.

The parish pastoral council is an advisory body which assists the parish priest in his pastoral tasks. The establishment of the parish pastoral council according to can. 536 § 1 is not obligatory. The decision as to whether or not a pastoral council is to be established in each parish of the diocese is left to the diocesan bishop; following consultation with presbyteral council (can. 536 § 1). The parish pastoral council possesses a consultative vote only and it is regulated by the norms laid down by the diocesan bishop (can. 536 § 2).

The parish finance council is also an advisory body which assists the parish priest in matters of the administration of parish temporal goods in accordance with can. 1281-1288. The establishment of the parish financial council, according to can. 537 is obligatory.

The legislator does not provide the criteria of common competence for both the parish pastoral and the parish financial council. In the instruction on certain questions regarding the collaboration of the non-ordained faithful in the sacred ministry of priest *Ecclesia de mysterio* (15 August 1997) pope John Paul II recommended that: "The parish councils

established by universal law cannot be replaced any parallel entity" (art. 5 § 5). Both parish councils can work together for the common good of the parish. In this regard, particular law should lay down rules on such cooperation.

**Key words:** parish pastoral council, parish finance council.